



GOH BALLET  
吳祖捷芭蕾舞學院

1988 SUMMER SCHOOL

現開始招收學生，各項課程  
均將於五月卅日起，  
逢星期一至六上課

課程：  
·兒童芭蕾舞  
·成人初級班  
·專業訓練班  
·皇家芭蕾舞考試班

Tel: 872-4014  
872-4220  
7345號 - 街八街

註冊明德託兒所  
Goh Ballet  
Wu Zuhet Ballet School  
1988 SUMMER SCHOOL  
Now accepting students, all courses  
will begin on May 30th, every Monday to Saturday.  
Courses:  
· Children's Ballet  
· Adult Beginner Class  
· Professional Training Class  
· Royal Ballet Exam Class  
Tel: 872-4014  
872-4220  
7345 Main St. - 8th Ave.

Harry James Agencies Ltd.  
Insurance and Real Estate  
606 Main St., 684-1377

代理人  
公私安當  
專人指導  
歡迎垂詢  
汽車保險  
宇商業等各項熟練  
驗眼配鏡  
精配隱形眼鏡  
JACK K. CHOW O.D.  
RAYMOND S. CHOW O.D.  
\*OPTOMETRIST\*  
TEL: 685-8231  
632 MAIN ST. VAN. B.C.

周愛權  
周慶偉  
視光博士  
驗眼配鏡  
精配隱形眼鏡  
JACK K. CHOW O.D.  
RAYMOND S. CHOW O.D.  
\*OPTOMETRIST\*  
TEL: 685-8231  
632 MAIN ST. VAN. B.C.

強華公司  
KENWARD CO.  
1685 E. 60TH. VAN. B.C.  
VSP 2H5 TEL: 325-0909  
，承，修  
保價滿意  
服務妥當  
接煤氣水喉器  
各種工程，

## 實力車身修理

Super Look Auto Body Ltd.

1104 CLARK DRIVE VAN. B.C.

電話：254-9111 254-3718

有經驗專人代辦  
ICBC手續及  
免費車借用。

能保證  
焗油房  
由  
及漆油  
採用歐美  
最佳材  
工作  
及漆油  
自新張  
以來因嚴  
密處理，  
故於均料  
格公司

保證：



★避免鏽洞穿車身，使其變成「老爺」  
★免和自己荷包鬥氣，維持車身完好，得以保值。

## 愛車之人 此其時矣

本廠車身修理部為愛車之人着  
想，配備完善焗油房，Hi-Tech 噴油  
技術，承接全車噴新或局部補油。

保證最佳效果，足與全新比美

251-9119

HAWKS AUTO SERVICE LTD.

794 POWELL ST. 拋路街 794 號

## 精工 車身修理廠

精工修理車身 令閣下放心

手藝精工作靚

加拿大執照十八年經驗

溫哥華唯一華人精修

歐美日本名廠靚車

唔怕價比價最怕貨比貨

代辦 I.C.B.C. 手續免費車借用

PERFECTION AUTO BODY SHOP  
1010 CLARK DRIVE, VANCOUVER B.C.

電話：253-7814

有擔心

六天營業，星期日休息 9am-6pm

- \* WE SPECIALIZE IN
- \* EUROPEAN AND IMPORT CARS
- \* ALSO DO OTHER MAKES
- \* I.C.B.C. CLAIMS
- \* TOP QUALITY BODY WORK
- \* FIRST CLASS CUSTOM PAINT JOB
- \* B.C. CERTIFIED WORKS GUARANTEED



## 精工担保 担保精工

### 專門精修汽車 —

引擎、波箱、電路、電池、發電機  
、起動馬達、廢汽喉、消音器、引  
擎調整、剎車系統、更換機油及波  
箱油。舊車買賣安全檢查

新車服務：新車音響按裝  
防盤防銹瀝清打底

## 國際車身修理公司

電話：874-1960

NATIONAL COLLISION &amp; REPAIR LTD.

經驗技師主理噴油

- ☆車架翻新、車身改裝
- ☆用料上乘、快捷妥當
- ☆手工精巧、歡迎比較
- 專人代閣下辦理 I.C.B.C.  
手續。



星期一至星期六營業

9:00 am - 6:30 pm  
• We specializing in imported cars  
• Conditionally guaranteed  
• Free courtesy cars

255 E. 7th Avenue, Vancouver, B.C.  
GUN LU

聯邦及省政府執照

專業技師  
工作精良  
信譽保證  
價錢最平

自備汽車零件部門  
零件充足

## 陽光汽車修理零件中心

Sunlight Auto Repair &amp; Parts Co. Ltd.

550 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Tel: (604) 251-9489



# 快捷

車身修理

**FAST'A'**  
AUTO BODY

代辦一切I.C.B.C.手續 免費汽車借用

688-8788 688-3212

地址：唐人街喜士定東街356號  
356 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER